

DELIVERY NOTE : 82694962
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 04.10.2018 10:31:32

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER
VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
GETRAG S.P.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 04.10.2018 at 10:31:26
Delivered on : 04.10.2018 at 10:31:26
Order reason :

21263

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Clutch Support + Balls DMC 300 550003873001 FR-IT	2510160100 10311108A	840	PCE	TBA-550500 TBA-500885	1 10	112633833 112633834 112633835 112633836 112633837 112633838 112633839 112633840 112633841 112633842	120 12 12 12 12 12 12 12 12 12		112635637
<p>KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 840 Quantità effettiva: Tipo Impallaggio: 7 Quantità imballi: <input checked="" type="checkbox"/> NO Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 06/10/2018 Firma: </p>									
			PCE	TBA-501629 TBA-550500 TBA-500885	1 10	112634471 112634472 112634473	120 12 12 12		112635638

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 1050,14 KGM
Total net weight : 1050,00 KGM
Total no. of handling units: 7
Total no. of boxes : 70
Total volume : 0,91 DMQ

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
TRANSMISSION LOCATION
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

06 OTT 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"
Page 1 / 5

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 82694962
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 04.10.2018 10:31:32

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Your contact :

Expedition on : 04.10.2018 at 10:31:26

Shipping instruction :

Telephone :

Delivered on : 04.10.2018 at 10:31:26

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						112634474	12		
						112634475	12		
						112634476	12		
						112634477	12		
						112634478	12		
						112634479	12		
						112634480	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		112635639
				TBA-500885	10				
						112634514	12		
						112634515	12		
						112634516	12		
						112634517	12		
						112634518	12		
						112634519	12		
						112634520	12		
						112634521	12		
						112634522	12		

KUEHNLE + WENZEL S.r.l.
Via del Cidamini snc - 70025 A. Grotto (BA)

06 OTT 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e qualità"

DELIVERY NOTE : 82694982
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 04.10.2018 10:31:32

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.P.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Your contact :

Expedition on : 04.10.2018 at 10:31:26

Shipping instruction :

Telephone :

Delivered on : 04.10.2018 at 10:31:26

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
				TBA-501629	10	112634523	12		112635640
			PCE	TBA-550500 TBA-500885	10	112634525 112634526 112634527 112634528 112634529 112634530 112634531 112634532 112634533 112634534	120 12 12 12 12 12 12 12 12 12		
				TBA-501629	10				112635641
			PCE	TBA-550500 TBA-500885	10	112633855 112633856	120 12 12		

KUEHNE + MAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC 70026 Modugno (BA)

06 OCT 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

DELIVERY NOTE : 82694962
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 04.10.2018 10:31:32

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.P.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Your contact :

Expedition on : 04.10.2018 at 10:31:26

Shipping instruction :

Telephone :

Delivered on : 04.10.2018 at 10:31:26

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						112633857	12		
						112633858	12		
						112633859	12		
						112633860	12		
						112633861	12		
						112633862	12		
						112633863	12		
						112633864	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		112635642
				TBA-500885	10				
						112633844	12		
						112633845	12		
						112633846	12		
						112633847	12		
						112633848	12		
						112633849	12		
						112633850	12		
						112633851	12		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70926 Modugno (BA)

06 077 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

DELIVERY NOTE : 82694962
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FRA3438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 PO Box CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

DATE : 04.10.2018 10:31:32

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.P.A
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Your contact :

Expedition on : 04.10.2018 at 10:31:26

Shipping instruction :

Telephone :

Delivered on : 04.10.2018 at 10:31:26

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						112633852	12		
				TBA-501629	10	112633853	12		
			FCE	TBA-550500	1	112634482	120		112635643
				TBA-500885	10	112634483	12		
						112634484	12		
						112634485	12		
						112634486	12		
						112634487	12		
						112634488	12		
						112634489	12		
						112634490	12		
				TBA-501629	10	112634491	12		

KUEHNLE INAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, SNC 70026 Modugno (BA)

06 OTT 2018

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

09A20478 GE

1 Mittente (cognome, nome, indirizzo, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)

EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

Valeo 04 OCT. 2018

Tel : 03.22.67.44.47

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBREIF-TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR).
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR).

2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

GETRAG Spa
Via dei ciclamini 4

CMR

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)

Torello Autotrasporti Nazionali ed Internazionali

Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy
Tel. +39 0825 1889001 - Fax +39 0825 502699
Web: www.torellotrasporti.it - e-mail: info@torellotrasporti.it - P. IVA: 01897330641
N° iscrizione all'albo degli autotrasportatori AV/6902365/K
N° autorizzazione al trasporto di cose sotto terzi GA1J3A / AV000039

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

70026 MODUGNO ITALIA

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

TN Logistica SK
TN LOMETSKA SK, s.p.o.
811 01 Bratislava
Michalska 5, 811 01 Bratislava
ICO: 36846902 - DPH: SK2022460462
IC DPH: SK2022460462

Targa rimorchio o motrice
Number trailer number truck **BL 850NU/XA104BS**

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

Amiens le 04/10/18 FRANCE

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beilagen/Dokumente

BL n° 826 94 956 / 826 94 945 / 826 94 955
826 94 962 / 826

6 Contrassegni e numeri Marques et numéros S kennzeichen und Nummern	7 Numero dei colli Nombre des colis Anzahl der Packstücke	8 Imballaggio Mode d'emballage Art der Verpackung	9 Denominazione corrente della merce Nature de la marchandise Bezeichnung des Gutes	10 N. di statistica No statistique Statistiknummer	11 Peso loro kg. poids brut kg. Bruttogewicht in kg.	12 Volume m³ Cubage m³ Umfang in m³
19 palette Pieces Auto					8868 kg	

Classe / Klasse Cifra / Chiffre/Ziffer Lettera / Lettre/Buchstabe (ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

14 Istruzioni per il pagamento del nota
Prescriptions d'affranchissement
franchzahlungsanweisungen

Franco
Franco
Frei

Assegnato
Non franco
Unfrei

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen

21 Compilato a
Etablie à
Ausgefertigt

Amiens le 04/10/18

20 Da pagare per: A payer par: Zu zahlen/vorne	Mittente Expéditeur Absender	Valuta Monnaie Währung	Destinatario Destinataire Empfänger
Prezzo trasporto Prix transport / Fracht Abbonamento Reduction / Ermässigung:	-		
Solo Solos / Zwischensumme Maggiorazioni Suppléments / Zuschläge Supplément Charges / Nebengebühren:	+		
Totale / Totale / Gesamtsumme:			

22

EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

Valeo 04 OCT. 2018

Tel : 03.22.67.44.47

15 Rimborso / Reimbursement / Rückerstattung

KUEHNENAGEL S.r.l.

Firma e timbro del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders

Valeo 04 OCT. 2018

Tel : 03.22.67.44.47

23 Firma e timbro del trasportatore

Torello Autotrasporti Nazionali ed Internazionali

811 01 Bratislava
Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy
Tel. +39 0825 1889001 - Fax +39 0825 502699
Web: www.torellotrasporti.it - e-mail: info@torellotrasporti.it - P. IVA: 01897330641
N° iscrizione all'albo degli autotrasportatori AV/6902365/K
N° autorizzazione al trasporto di cose sotto terzi GA1J3A / AV000039
ICO: 36846902 - DPH: SK2022460462
IC DPH: SK2022460462

Targa rimorchio
Tractor number plate
Nummernschild der Kraftmaschine

XA104BS
BL 850NU

24 Mittente e destinatario
Mittente et destinataire
Mittent und Empfänger

Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy

Luogo
lieu
Ort

06 OCT 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers

I numeri dall'1 al 15 compreso, devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19-21-22. - Les parties engrossées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur y compris et Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders 1-15 einschließlich

(*) Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera. En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre. Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

Model IRU Genève